



Avis d'audience publique

27 juin 2011

Réf. 2011-H-05

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique d'une journée pour étudier la demande de Viterra Inc. visant à faire réviser un ordre de la Commission. Viterra est située à Calgary (Alberta).

Date : 11 août 2011
Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN
14^e étage, 280, rue Slater, Ottawa (Ontario)
Heure : Conformément à l'ordre du jour publié avant la date d'audience

L'audience publique sera webdiffusée sur le site de la CCSN et y sera ensuite archivée pendant 90 jours.

Viterra demande à la Commission de réviser l'ordre qui lui a été délivré le 27 novembre 2009 requérant Viterra d'effectuer des activités de restauration sur des terrains loués précédemment à Earth Sciences Resources Limited. Viterra demande que l'échéance exigée du 1^{er} décembre 2011 pour la fin des travaux soit reportée au 1^{er} décembre 2013.

Le public est invité à commenter la demande de Viterra. Les demandes d'intervention doivent être envoyées au Secrétariat de la Commission d'ici le 21 juillet 2011, en ligne à <http://www.suretenucleaire.gc.ca/fr/commission/intervention/index.cfm> ou aux coordonnées ci-dessous. **Les demandes doivent comporter les renseignements suivants** aux termes des *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire* :

- un mémoire élaborant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- une explication de la forme que prendra l'intervention, soit un mémoire ou un mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse et le(s) numéro(s) de téléphone du demandeur

Les renseignements personnels, comme l'adresse et les numéros de téléphone, sont essentiels pour lier le mémoire à son auteur. Veuillez soumettre vos renseignements personnels sur une page distincte si vous souhaitez assurer leur confidentialité. Veuillez noter que tous les mémoires sont mis à la disposition du public, sur demande auprès du Secrétariat.

Les recommandations du personnel de la CCSN et le mémoire de Viterra seront disponibles après le 4 juillet 2011. Ces documents ne peuvent être téléchargés; on doit en faire la demande auprès du Secrétariat à l'adresse ci-dessous ou au moyen du site Web. Les ordres du jour, les

transcriptions d'audiences et les renseignements sur le processus d'audience publique figurent sur le site de la CCSN à suretenucleaire.gc.ca.

Louise Levert

Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire

280, rue Slater, C.P. 1046

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : interventions@cnscccsn.gc.ca